

KUULUTUSJULKAISU 71966 (11) UTLÄGGNINGSSKRIFT

Patricki womenty 21 G 7/00 // B 05 D 5/00,

(51) Kv.ik.4/Int.Ci.4 D 21 F 1/10

834278 (21) Patenttihakemus — Patentansökning 22.11.83 (22) Hakemispāivā — Ansökningsdag 22.11.83 (23) Alkupāivā — Giltighetsdag 23.05.85 (41) Tullut Julkiseksi — Blivit offentlig (44) Nähtäväksipanon ja kuul. julkaisun pym. -28.11.86

Patentti- ja rekisterihallitus

SUOMI-FINLAND

(FI)

Ansökan utlagd och utl.skriften publicerad Patent- och registerstyrelsen (86) Kv. hakemus — Int. ansökan

(32)(33)(31) Pyydetty etuolkeus — Begard prioritet

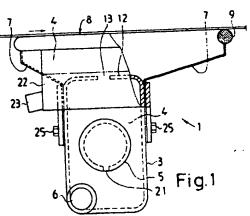
- (71) Myllykoski Oy, 46800 Myllykoski, Suomi-Finland(FI)
- (72) Eero Nurmi, Myllykoski, Tuomo Puujalka, Myllykoski, Usko Uotila, Ummeljoki, Pertti Mandelin, Myllykoski, Suomi-Finland(FI)
- (74) Papula Rein Lahtela Oy
- (54) Menetelmä ja laite paperirainan kostuttamiseksi -Förfarande och anordning för fuktning av en pappersbana

(57) TIIVISTELMÄ

Kostutuslaite tarkoituksena poistaa täyte- ja päällystysaineiden hilseilyn ja suuren höyrynkulutuksen aiheuttama epäkohta. Kostutuslaitteeseen kuuluu kotelomainen vaiopa (3), joka rajoittaa höyrytilaa (4), höyrynjakolaite (5) höyryn johtamiseksi höyrytilaan, kondenssiveden poistolaite (6) kondenssiveden poistamiseksi vaipan sisältä, höyryn ohjainreunus (7), joka rajoittaa höyrytilan (4) rainan (2) suuntaan avointa osaa liittyen toisaalta vaippaan (3) painetiiviisti ja muodostaen toisaalta rainaa vasten sijoitettavan reunan (8) ja laahausreunuksen (9) siten, että vaippa höyryn ohjainreunuksineen ja liikkuva raina muodostavat yhdessä pääasiassa tiiviin höyrytilan.

(57) SAMMANDRAG

En fuktninganordning avsedd att eliminera de nackdelar som orsakas av skalbildning av fyllmedels- och bestrykningsmaterial och av hög ångförbrukning innefattar ett lådliknande hölje (3), som avgränsar ett ångutrymme (4), ångfördelningsorgan (5) för att leda ånga till ångutrymmet, kondensvattenelimineringsorgan (6) för att avlägsna kondensvattnet från höljets insida, en ångstyrsarg (7), som avgrünsar den del av ångutrymmet (4) som är öppen mot banan (2), varvid den å ena sidan trycktätat ansluter sig till höljet (3) och 3 amira sidan bildar en kant (8) och en släplist (9) avsedd att anordnas mot banan, så att höljet med sin ångstyrsarg och den rörliga banan tillsammans bildar ett väsentligen tätt avtätat ångutrymme.



5

10

15

20

25

30

_ 35

(-)

MENETELMÄ JA LAITE PAPERIRAINAN KOSTUTTAMISEKSI - FÖR-FARANDE OCH ANORDNING FÖR FUKTNING AV EN PAPPERSBANA

Keksinnön kohteena on menetelmä liikkuvan paperirainan kostuttamiseksi superkalanteroinnin yhteydessä, jolloin rainaan johdetaan höyryä. Edelleen keksinnön kohteena on superkalanterin yhteyteen sijoitettava kostutuslaite liikkuvan paperirainan kostuttamiseksi, superkalanteroinnin yhteydessä, johon kostutuslaiteeseen kuuluu: kotelomainen vaippa, joka rajoittaa pitkänomaista ja rainaan nähden poikittain sijoitettua höyrytilaa; höyrynjakolaite höyryn johtamiseksi vaipan sisään höyrytilaan; sekä kondenssiveden poistolaite kondenssiveden poistamiseksi vaipan sisään höyrytilaan; sekä kondenssiveden sisältä.

Superkalanteroinnin avulla kiilloitettavaan paperirainaan lisätään kosteutta kalanterointitelojen kohdalla. Kosteus lisätään höyrynä käyttäen esim. yllä esitetyn tyyppistä kostutuslaitetta. Kosteus johdetaan rainaan. Kosteuden lisäämiseksi rainaan kostutuslaite sijoitetaan nykyisin etäisyyden päähän rainasta tai telasta, etäisyys suuruusluokaa 10 – 20 cm.

Superkalanteroinnin yhteydessä paperiin lisättävä kosteus aiheuttaa kuitenkin paperin sisältämän täyte- ja päällystysaineen irtoamista ja takertumista teloihin. Paperin pinnasta irronnut täyteaine pyrkii edelleen paakkuuntumaan telojen pinnoille suomumaisiksi paakuiksi, jotka irrottuaan teloista siirtyvät paperiin alentaen näin paperin laatua ja sen käytettävyyttä. Täyte- ja päällystysaineen hilseilyn ja paakkuuntumisen aiheuttama ongelma on vaikea varsinkin paperitelojan kohdilla, ja se rajoittaa huomattavasti höyryn käyttöä kalanteroinnin yhteydessä.

Esillä olevan keksinnön tarkoituksena on poistaa edellä esitetyt epäkohdat. Erityisesti keksinnön tarkoituksena on tuoda esiin kostutuslaite, joka ei aiheuta paperin täyteaineiden edellä esitettyä hilseilyä ja paakkuuntumista superkalanteroinnin yhteydessä. Edel-

leen keksinnön tarkoituksena on tuoda esiin aiempia kostutuslaitteita tehokkaampi ja hyötysuhteeltaan olennaisesti aiempia parempi kostutuslaite.

Keksinnön mukaiselle menetelmälle on tunnus-5 omaista se, kuten on esitetty patenttivaatimuksessa 1.

Keksinnön mukaiselle laitteelle on tunnusomaista se, kuten on esitetty patenttivaatimuksen 2 tunnusmerkkiosassa.

10 Keksintö perustuu siihen perusajatukseen, että kostutuslaitteen vaipan rajoittama höyrytila ohjainreunuksineen ja reunuksia vasten liikkuva raina muodostavat yhdessä pääasiassa tiiviin höyrytilan. Tällainen kostutuslaite on suoritetuissa koeajoissa osoittanut 15 erinomaisia ominaisuuksia aiempiin kostutuslaitteisiin verrattuna. Kostutuslaite ei aiheuta haitallista täyteaineen hilseilyä ja paakkuuntumista superkalanterin teloilla ja tästä paperin pinnalle keksinnön mukaista kostutuslaitetta käytettäessä. Täten, käytettäessä 20 keksinnön mukaista kostutuslaitetta, höyryä voidaan käyttää superkalanteroinnin yhteydessä halutussa määrin ilman höyryn haitallisia sivuvaikutuksia. Paperin kosteus voidaan tällöin säätää halutuksi, samalla kun tuotettava paperi on laadultaan aiempaa olennaisesti 25 parempaa. Edelleen, käytettäessä keksinnön mukaista kostutuslaitetta, superkalanterin telojen puhdistusja huoltotyön tarve erityisesti hiontatarve vähenee. Lisäksi, käytettäessä keksinnön mukaista kostutuslaitetta, kostutukseen käytettävän höyryn tarve laskee olennaisesti, suoritetuissa koeajoissa jopa 30 % aiemmasta. 30

Keksintöä selostetaan seuraavassa yksityiskohtasesti suoritusesimerkkien avulla viitaten oheisiin piirustuksiin, joissa

kuva 1 esittää päästä katsottuna ja osittain leikattuna 35 erästä keksinnön mukaista kostutuslaitetta,

kuva 2 esittää osittaiskuvaa kuvan 1 mukaisesta kostutuslaitteesta rainan päältä katsottuna,

kuva 3 esittää leikkausta pitkin viivaa III-III kuvasta 2, ja

esittää kuvien 1 - 3 mukaista kostutuslaitetta kuva 4 sijoitettuna superkalanterin erään ulosoton yhteyteen.

5

20

35

Kuvassa 1 kostutuslaite 1 on sijoitettu liikkuvan rainan 2 yhteyteen välittömästi tämän alapuolelle. Kostutuslaitteeseen 1 kuuluu kotelomainen vaippa 3, joka rajoittaa pitkänomaista ja rainaan nähden poikittain sijoitettua höyrytilaa 4. Kuvassa raina 2 liikkuu 10 vasemmalta oikealle kohtisuorassa kuvan tasoa vastaan ja pitkänomainen ja kotelomainen kostutuslaite sijoittuu kohtisuoraan kuvan tasoa vastaan. Edelleen kostutuslaitteeseen 1 kuuluu höyrynjakolaite 5 höyryn johtamiseksi vaipan 3 sisään höyrytilaan 4. Höyrytila 4 on avoin 15 rainan 2 suuntaan höyryn johtamiseksi rainaan vaipan 3 sisältä.

Keksinnön mukaisesti kuvassa 1 esitettyyn kostutuslaitteeseen 1 kuuluu höyrynohjainreunus 7, joka rajoittaa höyrytilan 4 rainan 2 suuntaan avointa osaa. Höyrynohjainreunus 7 liittyy toisaalta vaippaan 3 painetiiviisti ja muodostaa toisaalta rainaa 2 vasten sijoitettavan reunan 8 siten, että vaippa höyrynohjainreunuksineen ja liikkuva raina muodostavat yhdessä pääasiassa tiiviin höyrytilan kostutuslaitteen ollessa sijoitettuna rainaa vasten, höyrynohjainreunuksen reuna 25 rainaa vasten. Täten kostutuslaitteen ja rainan rajoittama höyrytila on aiemmista kostutuslaitteista poiketen paineellinen, ja höyrytilaan johdettava höyry muodostaa höyrytyynyn rainaa vasten. Höyrytilassa 4 vallitsee ylipaine, ja höyry ei pääse karkaamaan mainittavasti 30 reunojen 8 ja rainan välistä.

Kuvissa 1 - 4 esitetyssä sovellutuksessa vaippa 3 on kotelomainen, ja vaippa muodostaa höyrytilan 4 seinämät. Rainan puoleisen höyrytilan 4 seinämään 12 on muodostettu yksi tai useampia aukkoja 13, esim. aukkorivi tai pitkänomainen aukko 13 höyryn johtamiseksi höyrytilasta rainaan. Vaippa 3 on poikkileikkaukseltaan pääasiassa suorakulmion muotoinen vaipan päästä, so. rainan 2 sivulta rainan suunnassa katsottuna. Höyrynohjainreunukset 7 työntyvät toisaalta vinosti rainan tulosuuntaan rainaa kohden rainan tulosuunnan puolella ja toisaalta vinosti rainan menosuuntaan rainaan kohden rainan menopuolella. Erillisenä kotelomaisena osana valmistettu höyrynohjainreunus 7 on kiinnitetty kiinnitysruuveilla 25 vaipan sivuseinämiin näiden päälle. Rainan 2 puoleinen vaipan 3 seinämä 12, joka on varustettu höyryaukoilla 13, muodostaa väliseinämän höyrytilan ja rainan 2 välillä. Höyrynohjainlaite 7 tämän reunan 8 laahusreunuksineen 9, kuten pyöröteräs, putki tai laippareunus, on rainan 2 suunnasta katsottuna pääasiassa suorakulmion muotoinen ja ulottuu rainan yli tämän reunasta vastakkaiseen reunaan, kuva 2.

Höyrynohjainlaite 7 on muodoltaan kaulusmainen ja yhdistää vaipan 3 höyrytilan 4 pääasiassa painetii-viisti rainan 2 pintaan. Höyrynohjainreunuksen 7 rainaa 2 vasten sijoitettava reuna 8 on sopivasti pääasiassa tasomainen.

20

25

30

Kuvassa 1 näkyy vaipan 3 kondenssiveden poistolaite 6, so. poistotiehyt vaipan sisään tiivistyneen veden poistamiseksi. Edelleen kuvissa 1 - 3 näkyy höyrynohjainreunuksen 7 kumpaankin päätyyn sijoitetut kotelomaiset kondenssiveden keräilylaitteet 22 kondenssiveden poistolaitteineen 23, kuten poistotiehyeet, höyryn reunuksen sisäpuolelle rainan 2 sekä rainan puoleisen vaippaseinämän 12 väliin kerääntyneen kondenssiveden keräämiseksi ja johtamiseksi pois.

Kuvassa 2 näkyy höyrynohjainreunuksen sisäpuolelle, höyrynohjainreunuksen rajoittaman höyrytilan 4 rainan 2 puoleisen osan yli sijoitetut ritilämäiset ohjaimet 10 rainan pään johtamiseksi höyrytilan ylitse aloitusajon yhteydessä.

Kuvassa 4 näkyy kostutuslaitteen 1 sijoitus superkalanterin ylimmäisen kalanterointitelan 26 ja telan kohdalle järjestetyn ulosvientitelan 27 väliin

rainaa 2 vasten. Haluttaessa keksinnön mukaista kostutuslaitetta voidaan käyttää myös muualla paperinvalmistuksen yhteydessä kuin superkalanterissa, esim. paperikoneen loppupäässä, paperin jälleenkäsittelyssä jne. Edel-5 leen kostutuslaitteen muoto voi vaihdella suurestikin suoritusesimerkissä esitetystä, ja vaipan 3 poikkileikkaus voi olla esim. pyöreä, neliskulmainen, soikean muotoinen, jne. Edelleen höyrynohjainlaite 7 voi muodostua esim. vaipan 3 rainaa 2 vasten suunnatuista sivuista, vaipan sivuseinämistä, erillisestä vaippaan kuuluvasta reunuksesta tms.; tällöin kostutuslaitteeseen voi kuulua kuvissa 1 - 3 esitetyn tapainen rainan 2 puoleinen höyrytilan seinämä 12 höyryaukkoineen 13, tai vaipan höyrytila 4 voi aueta suoraan rainaa 2 vasten ilman mainittua väliseinämää. Edelleen höyrynjakolaite 15 5 voi muodostua konventionaaliseen tapaan höyryputkesta höyrytilaan 4 aukeavine aukkioneen, viimeksi mainitut järjestettyinä esim. tunnettuun tapaan poispäin rainasta 2 (kuva 1), sivuille tai esim. rainan suuntaan.

Suoritusesimerkki on tarkoitettu keksinnön havainnollistamiseksi, ja keksinnön sovellutukset voivat vaihdella oheisten patenttivaatimuksien puitteissa.

20

PATENTTIVAATIMUKSET

5

30

35

- 1. Menetelmä liikkuvan paperirainan (2) kostuttamiseksi superkalanteroinnin yhteydessä, jolloin rainaan johdetaan höyryä, tunnettu siitä, että rainaan (2) johdetaan höyryä johtamalla raina tämän alapuolelle sijoitetun ja ylöspäin rainan suuntaan avoimen kotelomaisen kostutuslaitteen (1) ylitse siten, että kotelomainen kostutuslaitteen (1) vaippa (3), tätä rajoittava höyrynohjausreunus (7) ja raina muodostavat yhdessä pääasiassa tiiviin höyrytilan.
- 10 2. Superkalanterin yhteyteen sijoitettava kostutuslaite (1) liikkuvan paperirainan (2) kostuttamiseksi, superkalanteroinnin yhteydessä, johon kostutuslaitteeseen kuuluu: kotelomainen vaippa (3), joka rajoittaa pitkänomaista ja rainaan nähden poikittain sijoitet-15 tua höyrytilaa (4); höyrynjakolaite (5) höyryn johtamiseksi vaipan sisään höyrytilaan; sekä kondenssiveden poistolaite (6) kohdenssiveden poistamiseksi vaipan sisältä, t u n n e t t u siitä, että höyrytila (4) on ylöspäin avoin ja kostutuslaite on järjestetty sijoi-20 tettavaksi rainan alle höyrytila rainaa vasten, ja että kostutuslaitteeseen (1) kuuluu höyrynohjainreunus (7), joka rajoittaa höyrytilan (4) rainan reunasta sen vastakkaiseen reunaan ulottuvaa osaa liittyen toisaalta vaippaan (3) painetiiviisti ja muodostaen toi-25 saalta rainaa vasten sijoitettavan reunan (8) siten, että vaippa höyrynohjainreunuksineen ja liikkuva raina muodostavat yhdessä pääasiassa tiiviin höyrytilan.
 - 3. Patenttivaatimuksen 2 mukainen kostutuslaite (1), tunnettu siitä, että höyrynohjainreunus (7) työntyy toisaalta rainan (2) tulosuuntaan ja toisaalta rainan kulkusuuntaan.
 - 4. Patenttivaatimuksen 2 tai 3 mukainen kostutuslaite (1), t u n n e t t u siitä, että höyrynohjainreunuksen (7) rainaa (2) vasten sijoitettava reuna (8) on varustettu laahausreunuksella (9), kuten pyöröteräksellä, putkella tai laippareunuksella.

- 5. Jonkin patenttivaatimuksista 2-4 mukainen kostutuslaite (1), tunnettu siitä, että höyrynohjainreunuksen (7) rainaa (2) vasten oleva reuna (8) on pääasiassa tasomainen.
- 6. Jonkin patenttivaatimuksista 2-5 mukainen kostutuslaite (1), tunnettu siitä, että vaipan (3) sisäpuolelle, höyrytilan (4) yli on sijoitettu ritilämäisiä ohjaimia (10) rainan pään johtamiseksi höyrytilan yli.

10

PATENTKRAV

- 1. Förfarande för fuktning av en rörlig pappersbana (2) i samband med superkalandrering, varvid i banan inleds ånga, k ä n n e t e c k n a t av att i banan (2) inleds ånga genom att man leder banan över en lådformig fuktningsanordning (1) som har placerats nedanför densamma och som är öppen uppåt i riktning mot bana på så sätt att den lådformiga fuktningsanordningens (1) mantel (3), ångdirigeringssargen (7) som avgränsar denna och banan i kombination bildar ett i huvudsak tätt slutet ångutrymme.
- Fuktningsanordning (1) för placering i samband med en superkalander i och för fuktandet av en rörlig pappersbana (2) i samband med superkalan-25 dering, vartill hör: en lådformig mantel (3) som avgränsar ett avlångt och i förhållande till banan transversalt anlagt ångutrymme (4); en ångdistributionsanordning (5) för inledandet av ånga in i manteln in i ångutrymmet; samt en kondensvattenavlägsningsanordning 30 (6) för avlägsning av kondensvattnet ur manteln, k ä nav att ångutrymmet (4) är uppåt netecknad öppet och fuktningsanordningen (1) har anordnats att bli placerad under banan med ångutrymmet mot banan, och att till fuktningsanordningen hör en ångdirigerings-35 sarg (7) som avgränsar ångutrymmets (4) från banans rand till dess motliggande rand utsträckta del med anslutning å ena sidan till manteln (3) trycktätt och

placering mot banan sålunda att manteln jämte ångdirigeringssarg och den rörliga banan tillsammans utgör ett i huvudsak tätt ångutrymme.

- 3. Fuktningsanordning (1) enligt patentkravet 2, kännet ecknad av att ångdirigeringssargen (7) skjuter fram å ena sidan i den inkommande banans (2) riktning och å andra sidan i banans framfartsriktning.
- 4. Fuktningsanordning (1) enligt patentkravet 2 eller 3, kännet ecknad av att ångdirigeringssargens (7) kant (8) som kommer till placering mot banan (2) är försedd med en släpbård (9), såsom ett rundstål, ett rör eller en flänsbård.
- 5. Fuktningsanordning (1) enligt något av patentkraven 2 4, kännetecknad av att ångdirigeringssargens (7) mot banan (2) liggande kant (8) är i huvudsak plan.
- 6. Fuktningsanordning (1) enligt något av patentkraven 2 5, k ä n n e t e c k n a d av att inuti manteln (3), över ångutrymmet (4), har placerats gallerliknande styrelement (10) i och för framledning av banans ända över ångutrymmet.

Viitejulkaisuja-Anförda publikationer

Hakemusjulkaisuja:-Ansökningspublikationer: EP 0042497 (D 21 G 7/00). Kuulutusjulkaisuja:-Utläggningsskrifter: Ruotsi-Sverige(SE) 363 366 (D 21 g 7/00).

Patenttijulkaisuja:-Patentskrifter: Suomi-Finland(FI) 42 267 (D 21 g 7/00). Iso-Britannia-Storbritannien(GB) 1 101 767 (D 21 g 7/00). Muita julkaisuja:-Andra publikationer: Yrkesbok Y-308, Bestrykning av papper, Sveriges skogsindustriförbund, Markaryd 1974, pp. 90-99 (fig 8). Esittelylehtinen: Ab Svenska Fläktfabriken, Växjö, Sweden, Flakt Float Dryers, Sweden 1981, pp. 1,2 och 4

